

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2004 — 64

[C — 2003/00936]

8 DECEMBER 2003. — Ministerieel besluit houdende de modellen van goedkeuringsattest met betrekking tot de investeringen in beveiliging van beroepslokalen

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de Programmawet van 8 april 2003, inzonderheid op de artikels 106 tot 109;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 2003 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake investeringen in beveiliging;

Gelet op het advies van de Minister van Financiën of zijn vertegenwoordiger, gegeven op 3 december 2003,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit van 12 mei 2003 tot wijziging van KB/WIB 92, inzake investeringen in beveiligingen, bepaalt de Minister van Binnenlandse Zaken door bijlage aan deze :

— Het model van goedkeuringsattest voor de investeringen in de beveiliging uitgevoerd tussen 1 januari 2003 en 31 mei 2003, en

— Het model van goedkeuringsattest voor de investeringen in de beveiliging uitgevoerd vanaf 1 juni 2003.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Brussel, 8 december 2003.

P. DEWAELE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2004 — 64

[C — 2003/00936]

8 DECEMBRE 2003. — Arrêté ministériel déterminant les modèles de l'attestation d'approbation dans le cadre des investissements en sécurisation des locaux professionnels

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi programme du 8 avril 2003, notamment les articles 106 à 109;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 2003 modifiant, en matière d'investissements en sécurisation, l'AR/CIR 92;

Vu l'avis du Ministre des Finances ou de son délégué, donné le 3 décembre 2003,

Arrête :

Article 1^{er}. Conformément à l'article 4 de l'arrêté royal du 12 mai 2003 modifiant, en matière d'investissements en sécurisation, l'AR/CIR 92, le Ministre de l'Intérieur détermine par annexe à la présente :

— Le modèle de l'attestation d'approbation des investissements en sécurisation consentis entre le 1^{er} janvier 2003 et le 31 mai 2003, et

— Le modèle de l'attestation d'approbation des investissements en sécurisation consentis à partir du 1^{er} juin 2003.

Art. 2. Cet arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Bruxelles, le 8 décembre 2003.

P. DEWAELE

Bijlage 1

**GOEDKEURINGSATTEST INZAKE INVESTERINGEN IN BEVEILIGING
DIE ZIJN VERWEZENLIJKT TUSSEN 01/01/2003 EN 31/05/2003 ⁽¹⁾**

(artikelen 69, § 1, 1^e lid, 2^o, d, en 201, 5^e lid, WIB 92 en 49^l, KB/WIB 92)

Model PREV 19/3

**VAK I – AANVRAAG TOT GOEDKEURING INZAKE INVESTERINGEN IN BEVEILIGING DIE ZIJN
VERWEZENLIJKT TUSSEN 01/01/2003 EN 31/05/2003**

(aan te vullen door de belastingplichtige die de aanvraag doet en terug te zenden naar het gemeentebestuur van de gemeente waar de materiële vaste activa worden gebruikt)

1. Identificatie van de belastingplichtige:
Ondernemingsnummer::
Naam en voornaam (natuurlijke persoon):
Benaming en rechtsvorm (rechtspersoon):
Straat, nr., bus:
Postnummer en gemeente:
Naam en gegevens (tel., fax of e-mail) van de contactpersoon :
2. Adres van de beroepslokalen waar de investeringen werden verwezenlijkt:
3. Verwezenlijkte investeringen :

Volgnummer	Datum	Omschrijving van de verwezenlijkte investeringen	Bedrag

De ondergetekende verklaart de hierboven vermelde investeringen ter beveiliging van de beroepslokalen te hebben verwezenlijkt voor een bedrag van EUR (excl. BTW)

Gedaan te (gemeente),(datum)

(Naam en handtekening van de belastingplichtige)

(1) Attest te voegen bij de aangifte in de inkomstenbelastingen van het belastbare tijdperk waarin de investeringen zijn verwezenlijkt.

VAK II – GOEDKEURING INZAKE INVESTERINGEN IN BEVEILIGING DIE ZIJN VERWEZENLIJK TUSSEN 01/01/2003 EN 31/05/2003

(aan te vullen door de ambtenaar belast met adviezen inzake techno-preventie en terug te zenden naar de belastingplichtige)

De ondergetekende bevestigt dat :

- de in vak I, 3, vermelde investeringen worden goedgekeurd; (1)
- de in vak I, 3, vermelde investeringen niet worden goedgekeurd; (1)
- enkel de in vak I, 3, vermelde investeringen met volgnummer
....., worden goedgekeurd.(1)

Dienststempel

Gedaan te (*gemeente*),(*datum*)

(Naam, voornaam, functie en handtekening van de ambtenaar)

(1) De onnodige vermeldingen schrappen

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 december 2003 houdende de modellen van goedkeuringsattest met betrekking tot de investeringen in beveiliging van beroepslokalen.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAEL

**CADRE II - APPROBATION DES INVESTISSEMENTS EN SECURISATION REALISES ENTRE
LE 01/01/2003 ET LE 31/05/2003**

(à compléter par le fonctionnaire chargé des conseils en techno-prévention et à renvoyer au contribuable demandeur)

Le (la) soussigné(e) atteste que :

- les investissements mentionnés au cadre I, 3, ci-avant sont approuvés; (1)
- les investissements mentionnés au cadre I, 3, ci-avant ne sont pas approuvés; (1)
- seuls les investissements mentionnés au cadre I, 3 portant le(s) n^{o(s)} d'ordre suivant(s)
....., sont approuvés.(1)

Cachet du service

Fait à (*commune*), le(*date*)

(Nom, prénom, fonction et signature du fonctionnaire)

(1) Biffer les mentions inutiles

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 décembre 2003 déterminant les modèles de l'attestation d'approbation dans le cadre des investissements en sécurisation des locaux professionnels.

Le Ministre de l'Intérieur,
P. DEWAELE

Bijlage 2

GOEDKEURINGSATTEST INZAKE INVESTERINGEN IN BEVEILIGING ⁽¹⁾*(artikelen 69, § 1, 1^e lid, 2^o, d, en 201, 5^e lid, WIB 92 en 49^l, KB/WIB 92)***Model PREV 19/2****VAK I - AANVRAAG TOT GOEDKEURING INZAKE INVESTERINGEN IN BEVEILIGING DIE HET VOORWERP HEBBEN UITGEMAAKT VAN EEN AANBEVELING***(aan te vullen door de belastingplichtige die de aanvraag doet en terug te zenden naar de ambtenaar belast met adviezen inzake techno-preventie van de politiezone waar de materiële vaste activa worden gebruikt)*

1. Identificatie van de belastingplichtige:

Ondernemingsnummer::

Naam en voornaam (natuurlijke persoon):

Benaming en rechtsvorm (rechtspersoon):

Straat, nr., bus:

Postnummer en gemeente:

Naam en gegevens (tel., fax of e-mail) van de contactpersoon :

2. Adres van de beroepslokalen waar de investeringen werden verwezenlijkt:

3. Aanbevolen en verwezenlijkte investeringen :

Volgnummer	Datum	Omschrijving van de aanbevolen en verwezenlijkte investeringen	Bedrag

De ondergetekende verklaart de hierboven vermelde investeringen ter beveiliging van de beroepslokalen te hebben verwezenlijkt voor een bedrag van EUR (excl. BTW)

Gedaan te (gemeente),(datum)

(Naam en handtekening van de belastingplichtige)

(1) Attest te voegen bij de aangifte in de inkomstenbelastingen van het belastbare tijdperk waarin de investeringen zijn verwezenlijkt.

VAK II - GOEDKEURING INZAKE INVESTERINGEN IN BEVEILIGING DIE ZIJN AANBEVOLEN

(aan te vullen door de ambtenaar belast met adviezen inzake techno-preventie en terug te zenden naar de belastingplichtige)

De ondergetekende bevestigt dat :

- de in vak I, 3, vermelde investeringen werden aanbevolen en worden goedgekeurd; (1)
- de in vak I, 3, vermelde investeringen niet worden goedgekeurd; (1)
- enkel de in vak I, 3, vermelde investeringen met volgnummer
....., werden aanbevolen en worden goedgekeurd.(1)

Dienststempel

Gedaan te (*gemeente*),(*datum*)

(Naam, voornaam, functie en handtekening van de ambtenaar)

(1) De onnodige vermeldingen schrappen

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 8 december 2003 houdende de modellen van goedkeuringsattest met betrekking tot de investeringen in beveiliging van beroepslokalen.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. DEWAELE

Annexe 2

ATTESTATION D'APPROBATION DES INVESTISSEMENTS EN SECURISATION ⁽¹⁾
(articles 69, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, d, et 201, alinéa 5, CIR 92 et 49^l, AR/CIR 92)

Modèle PREV 19/2

CADRE I – DEMANDE D'APPROBATION DES INVESTISSEMENTS EN SECURISATION AYANT FAIT L'OBJET D'UNE RECOMMANDATION

(à compléter par le contribuable demandeur et à renvoyer au fonctionnaire chargé des conseils en techno-prévention de la zone de police où sont affectées les immobilisations)

1. Identification du contribuable demandeur :
 Numéro d'entreprise :
 Nom et prénom (personne physique) :
 Dénomination et forme juridique
 (personne morale) :
 Rue, n°, boîte :
 Code postal et commune :
 Nom et coordonnées (tél., fax ou e-mail) de la personne de contact :
2. Adresse des locaux professionnels où les investissements sont réalisés :
3. Investissements recommandés et réalisés :

N° d'ordre	Date	Description des investissements recommandés et réalisés	Montant

Le (la) soussigné(e) déclare avoir effectué les investissements mentionnés ci-dessus pour la sécurisation des locaux professionnels pour un montant de EUR (hors TVA)

Fait à (*commune*), le (*date*)

(Nom et signature du contribuable)

(1) Attestation à joindre à la déclaration aux impôts sur les revenus de la période imposable au cours de laquelle les investissements sont réalisés.

CADRE II - APPROBATION DES INVESTISSEMENTS EN SECURISATION RECOMMANDES

(à compléter par le fonctionnaire chargé des conseils en techno-prévention et à renvoyer au contribuable demandeur)

Le (la) soussigné(e) atteste que :

- les investissements mentionnés au cadre I, 3, ci-avant ont été recommandés et sont approuvés; (1)
- les investissements mentionnés au cadre I, 3, ci-avant ne sont pas approuvés; (1)
- seuls les investissements mentionnés au cadre I, 3 portant le(s) n^{o(s)} d'ordre suivant(s).....
....., ont été recommandés et sont approuvés.(1)

Cachet du service

Fait à (*commune*), le(*date*)

(Nom, prénom, fonction et signature du fonctionnaire)

(1) Biffer les mentions inutiles

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 8 décembre 2003 déterminant les modèles de l'attestation d'approbation dans le cadre des investissements en sécurisation des locaux professionnels.

Le Ministre de l'Intérieur,

P. DEWAELE

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2004 — 64

[C — 2003/00936]

8. DEZEMBER 2003 — Ministerieller Erlass zur Festlegung des Musters der Bescheinigung über die Billigung von Investitionen im Bereich der Absicherung von gewerblich genutzten Räumen

Der Minister des Innern,

Aufgrund des Programmgesetzes vom 8. April 2003, insbesondere der Artikel 106 bis 109;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 12. Mai 2003 zur Abänderung des K.E./EStGB 92 hinsichtlich der Investitionen im Bereich der Absicherung;

Aufgrund der Stellungnahme des Ministers der Finanzen oder seines Beauftragten vom 3. Dezember 2003,
Beschließt:

Artikel 1 - Gemäß Artikel 4 des Königlichen Erlasses vom 12. Mai 2003 zur Abänderung des K.E./EStGB 92 hinsichtlich der Investitionen im Bereich der Absicherung bestimmt der Minister des Innern in der Anlage zu vorliegendem Erlass:

— das Muster der Bescheinigung über die Billigung von Investitionen im Bereich der Absicherung, die zwischen dem 1. Januar 2003 und dem 31. Mai 2003 durchgeführt worden sind, und

— das Muster der Bescheinigung über die Billigung von Investitionen im Bereich der Absicherung, die ab dem 1. Juni 2003 durchgeführt worden sind.

Art. 2 - Vorliegender Erlass wird wirksam mit 1. Januar 2003.

Brüssel, den 8. Dezember 2003

Der Minister des Innern,
P. DEWAELE

Anlage 1

**BESCHEINIGUNG ÜBER DIE BILLIGUNG VON INVESTITIONEN
IM BEREICH DER ABSICHERUNG⁽¹⁾**

(Artikel 69 § 1 Absatz 1 Nr. 2 Buchstabe d) und Artikel 201 Absatz 5 EStGB 92 und Artikel 49¹ des K.E./EStGB 92)

Muster PREV 19/2

FELD I - ANTRAG AUF BILLIGUNG DER INVESTITIONEN IM BEREICH DER ABSICHERUNG, DIE GEGENSTAND EINER EMPFEHLUNG GEWESEN SIND

(Vom antragstellenden Steuerpflichtigen auszufüllen und an den mit der Beratung in technischer Vorbeugung beauftragten Beamten der Polizeizone, in der die Sachanlagen verwendet werden, zurückzuschicken)

Identifizierung des antragstellenden Steuerpflichtigen:

Unternehmensnummer:

Name und Vorname (natürliche Person):

Name und Rechtsform der Gesellschaft:

(juristische Person):

Straße, Nr., Briefkasten:

Postleitzahl und Gemeinde:

Name und Angaben (Tel., Fax oder E-Mail) der Kontaktperson:

Adresse der gewerblich genutzten Räume, in denen die Investitionen durchgeführt worden sind:

Empfohlene und durchgeführte Investitionen:

Laufende Nummer	Datum	Beschreibung der empfohlenen und durchgeführten Investitionen	Betrag

Der/Die Unterzeichnete erklärt, die oben erwähnten Investitionen zur Absicherung der gewerblich genutzten Räume in Höhe von EUR (ausschließlich MwSt.) durchgeführt zu haben.

Ausgefertigt in(Gemeinde) am (Datum)

(Name und Unterschrift des Steuerpflichtigen)

(1) Der Einkommensteuererklärung des Besteuerungszeitraums, in dem die Investitionen durchgeführt worden sind, beizufügende Bescheinigung

FELD II - BILLIGUNG DER EMPFOHLENEIN INVESTITIONEN IM BEREICH DER ABSICHERUNG

(Von dem mit der Beratung in technischer Vorbeugung beauftragten Beamten auszufüllen und an den antragstellenden Steuerpflichtigen zurückzuschicken)

Der/Die Unterzeichnete bescheinigt, dass:

- die in Feld I Nr. 3 erwähnten Investitionen empfohlen worden sind und gebilligt werden. (1)
- die in Feld I Nr. 3 erwähnten Investitionen nicht gebilligt werden. (1)
- nur die in Feld I Nr. 3 erwähnten Investitionen mit der beziehungsweise den laufenden Nummern empfohlen worden sind und gebilligt werden.(1)

Stempel des Dienstes Ausgefertigt in (*Gemeinde*) am (*Datum*)

(Name, Vorname, Funktion und Unterschrift des Beamten)

(1) Unzutreffendes streichen

Gesehen, um Unserem Erlass vom 8. December 2003 zur Festlegung des Musters der Bescheinigung über die Billigung von Investitionen im Bereich der Absicherung von gewerblich genutzten Räumen beigelegt zu werden.

Der Minister des Innern,

P. DEWAELE

Anlage 2

BESCHEINIGUNG ÜBER DIE BILLIGUNG VON INVESTITIONEN IM BEREICH DER ABSICHERUNG, DIE ZWISCHEN DEM 01.01.2003 UND DEM 31.05.2003 DURCHGEFÜHRT WORDEN SIND⁽¹⁾

(Artikel 69 § 1 Absatz 1 Nr. 2 Buchstabe d) und Artikel 201 Absatz 5 des EStGB 92 und Artikel 49¹ des K.E./EStGB 92)

Muster PREV 19/3

FELD I - ANTRAG AUF BILLIGUNG DER INVESTITIONEN IM BEREICH DER ABSICHERUNG, DIE ZWISCHEN DEM 01.01.2003 UND DEM 31.05.2003 DURCHGEFÜHRT WORDEN SIND

(Vom antragstellenden Steuerpflichtigen auszufüllen und an die Gemeindeverwaltung der Gemeinde, in der die Sachanlagen verwendet werden, zurückzuschicken)

Identifizierung des antragstellenden Steuerpflichtigen:

Unternehmensnummer:

Name und Vorname (natürliche Person):

Name und Rechtsform der Gesellschaft:

(juristische Person):

Straße, Nr., Briefkasten:

Postleitzahl und Gemeinde:

Name und Angaben (Tel., Fax oder E-Mail) der Kontaktperson:

Adresse der gewerblich genutzten Räume, in denen die Investitionen durchgeführt worden sind:

Durchgeführte Investitionen:

Laufende Nummer	Datum	Beschreibung der durchgeführten Investitionen	Betrag

Der/Die Unterzeichnete erklärt, die oben erwähnten Investitionen zur Absicherung der gewerblich genutzten Räume in Höhe von EUR (ausschließlich MwSt.) durchgeführt zu haben.

Ausgefertigt in(Gemeinde) am (Datum)

(Name und Unterschrift des Steuerpflichtigen)

(1) Der Einkommensteuererklärung des Besteuerungszeitraums, in dem die Investitionen durchgeführt worden sind, beizufügende Bescheinigung

FELD II - BILLIGUNG DER INVESTITIONEN IM BEREICH DER ABSICHERUNG, DIE ZWISCHEN DEM 01.01.2003 UND DEM 31.05.2003 DURCHGEFÜHRT WORDEN SIND

(Von dem mit der Beratung in technischer Vorbeugung beauftragten Beamten auszufüllen und an den antragstellenden Steuerpflichtigen zurückzuschicken)

Der/Die Unterzeichnete bescheinigt, dass:

- die in Feld I Nr. 3 erwähnten Investitionen gebilligt werden. (1)
- die in Feld I Nr. 3 erwähnten Investitionen nicht gebilligt werden. (1)
- nur die in Feld I Nr. 3 erwähnten Investitionen mit der beziehungsweise den laufenden Nummern
..... gebilligt werden. (1)

Stempel des Dienstes Ausgefertigt in (*Gemeinde*) am (*Datum*)

(Name, Vorname, Funktion und Unterschrift des Beamten)

(1) Unzutreffendes streichen

Gesehen, um Unserem Erlass vom 8. December 2003 zur Festlegung des Musters der Bescheinigung über die Billigung von Investitionen im Bereich der Absicherung von gewerblich genutzten Räumen beigelegt zu werden.

Der Minister des Innern,

P. DEWAELE